



## Die häufigsten Fragen

### Warum braucht die UNO eine neue Einheit für Frauenrechte und Gleichstellung?

Die Einheit der Vereinten Nationen für die Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen – oder UN Women – wurde von den UNO-Mitgliedstaaten geschaffen, um ihnen beim Fortschritt zur Erzielung der Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen besser helfen zu können und diesen zu beschleunigen.

Die Schaffung von UN Women war Teil der Agenda der UNO-Reform. Der Zusammenschluss von Ressourcen und Mandaten soll mehr bringen und auf die wichtige Arbeit der früher vier unterschiedlichen Einheiten des UNO-Systems aufbauen, die sich ausschließlich auf die Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen konzentrieren:

- Abteilung Frauenförderung (Division for the Advancement of Women, DAW)
- Internationales Forschungs- und Ausbildungsinstitut zur Förderung der Frau (International Research and Training Institute for the Advancement of Women, INSTRAW)
- Büro der Sonderberaterin für Gleichstellungsfragen und Frauenförderung (Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, OSAGI)
- Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau (United Nations Development Fund for Women, UNIFEM)

Die Hauptaufgaben von UN Women sind:

- Zwischenstaatliche Organe wie die Kommission für die Rechtsstellung der Frau bei der Formulierung von Richtlinien, globalen Standards und Normen zu unterstützen
- Den Mitgliedstaaten bei der Umsetzung dieser Standards zu helfen, für angemessene technische und finanzielle Unterstützung für jene Länder zu sorgen, die sie benötigen, und effiziente Partnerschaften mit der Zivilgesellschaft zu finden
- Das UNO-System für seine Verpflichtungen gegenüber der Gleichstellung verantwortlich zu machen, einschließlich der regelmäßigen Beobachtung des Fortschritts innerhalb des Systems.

UN Women beginnt im Januar 2011 mit der Arbeit.

## **Was macht UN Women auf den globalen, regionalen und Länderebenen?**

UN Women wird als treibende Kraft und Stimme für die Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen eintreten. Es wird die Mitgliedstaaten bei der Förderung der Gleichstellung gemäß den nationalen Prioritäten und internationalen Normen und Richtlinien unterstützen. Es wird effiziente Partnerschaften mit der Zivilgesellschaft schaffen und sowohl politische wie auch finanzielle Unterstützung für die Erreichung internationaler Ziele für die Frauen mobilisieren. UN Women wird substantielle Unterstützung für die UNO-Einheiten in allen Aspekten der Gleichstellungsfragen zur Verfügung stellen.

UN Women wird mit Partnern auf der regionalen und Länderebene arbeiten, um den Bedarf an technischer Expertise von nationalen Partnern und regionalen Organisationen sicherzustellen. Es wird sich um globale, regionale und nationale Befürwortung bemühen, damit die zu wenig anerkannten und zu gering bedachten Themen die nötige Aufmerksamkeit erhalten. Auf Landesebene wird es für nationale Partner technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung stellen, um ihnen bei der Bewältigung der Herausforderungen zu helfen. UN Women wird auch die Teams der UNO in den Ländern (UN Country Teams) unterstützen, um die Aktivitäten zur Gleichstellung zu stärken und zu koordinieren.

## **Wie hoch ist das Budget für UN Women and wie wird es finanziert?**

UN Women wird hauptsächlich durch freiwillige Beiträge und das reguläre UNO-Budget finanziert. Zumindest 500 Millionen US-Dollar – doppelt so viel wie die Budgets von DAW, INSTRAW, OSAGI, und UNIFEM zusammen – wurden von den Mitgliedstaaten als die notwendige Mindestinvestition für UN Women zuerkannt.

## **Was bedeutet die Schaffung von UN Women für andere Büros und Fonds im UNO-System, die an der Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen arbeiten?**

UN Women wird die Bemühungen von anderen Teilen des UNO-Systems (wie UNICEF, UNDP und UNFPA) verstärken, nicht ersetzen. Die anderen Einheiten werden weiterhin Verantwortung für die Arbeit über die Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen in ihren Fachgebieten haben.

## **Wer leitet UN Women und wo wird es angesiedelt sein?**

UNO-Generalsekretär Ban Ki-moon wird nach einem offenen, transparenten und strengen Rekrutierungsverfahren einen Untergeneralsekretär oder eine Untergeneralsekretärin mit der Leitung und notwendigen Autorität betrauen. Er oder sie wird Mitglied aller hochrangigen Entscheidungsgremien der UNO sein und direkt dem Generalsekretär Bericht erstatten. UN Women wird ihren Sitz in New York haben.

## **Welche Länder werden UN Women unterstützen?**

Ungleichstellung der Geschlechter existiert überall. UN Women wird mit allen Ländern arbeiten, um die zwischenstaatlichen Bemühungen für die Entwicklung globaler Normen und Richtlinien zu unterstützen. UN Women wird die Guten Praktiken sowie den Erfahrungsaustausch zwischen Ländern fördern, in dem es programmatische und operative Unterstützung für die Entwicklungsländer leistet. Ausbildungseinheiten, die alle Regionen unterstützen, können bei Bedarf technische Unterstützung und Rat für entwickelte Länder zur Verfügung stellen.

Die Schaffung von UN Women wird zu einer verstärkten und koordinierten Antwort der UNO auf länderspezifische Bedürfnisse und Prioritäten beitragen, und dem UNO-System ermöglichen, effizienter, gemeinschaftlicher und verständlicher zu arbeiten.

## **In welchen Ländern wird UN Women präsent sein?**

Bis jetzt konnte die UNO noch nicht alle Länder bei der Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen unterstützen und beraten. UNIFEM ist zur Zeit in 80 Ländern vor Ort und hilft bei den dringendsten Bedürfnissen. Anfangs wird UN Women in diesen Ländern tätig sein. Priorität werden die Bemühungen für

verbesserte Kapazitäten auf Länderebene erhalten, später wird UN Women ausgebaut, um jedes Land, das Hilfestellung braucht, unterstützen zu können. Die Erreichung dieses Zieles hängt von der Verfügbarkeit personeller und finanzieller Ressourcen ab.

### **Wie wird UN Women mit den Mitgliedstaaten arbeiten?**

Eines der Hauptziele für die Schaffung von UN Women war die Stärkung der Möglichkeiten der UNO, bei Bedarf verständliche, rechtzeitige und nachfrageorientierte Unterstützung für die Mitgliedstaaten bei ihren Bemühungen für die Gleichstellung von Frauen und Mädchen zu leisten. Es liegt bei den Mitgliedstaaten, welche Unterstützung UN Women jedem Land leistet.

### **Wie wird die Zivilgesellschaft involviert sein?**

Jahrelange Fürsprache durch die globale Frauenbewegung waren bei der Schaffung von UN Women maßgeblich. Die Zivilgesellschaft, besonders Frauenorganisationen, spielen bei der Förderung der Gleichstellung und Ermächtigung der Frauen eine wichtige Rolle, und starke und dynamische Beziehungen zwischen UN Women and Partnern in der Zivilgesellschaft in allen Teilen der Welt werden beim Erreichen dieser Ziele von Bedeutung sein. Nichtstaatliche Organisationen werden bei der Prioritätenlegung, den Strategien und Programmen von UN Women eine starke Stimme haben, UN Women wiederum unterstützt Frauenorganisationen und Netzwerke.

### **Was geschieht mit den Mitarbeitern von DAW, INSTRAW, OSAGI, und UNIFEM?**

Die Errungenschaften für Frauen in den letzten Jahrzehnten gehen in großem Maße auf den Einsatz und das Engagement der Mitarbeiter von DAW, INSTRAW, OSAGI und UNIFEM zurück. Es wird alles getan, um zu gewährleisten, dass alle Mitarbeiter die nötige Unterstützung während der sechsmonatigen Übergangszeit bis zur Einsatzbereitschaft von UN Women erhalten. Engagement und Verpflichtungen gegenüber den Mitarbeitern und anderen Dienstnehmern werden honoriert werden.